

ທ່ຽວມຽນມ້າ ບູຊາເຈດີຄໍາ



ປະສົບການມ່ວນໆ ດີໆ ຈາກເຈດີຄໍາ ໂດຍ ດວງເຕືອນ ບຸນຍາວິງ



ຈັດພິມ ໂດຍ
ຄ.ພ.ພ.

ທ່ຽວມຽນມ້າບູຊາເຈດີຄໍາ



ປະສົບການມ່ວນໆດີໆ ຈາກເຈັດມື້ໃນມຽນມ້າ

ໂດຍ ດວງເດືອນ ບຸນຍາວິງ

ບັນທຶກຮູບ ໂດຍ ພອນໄຊ ບໍຣິບຸນຕຣະກູນ

ສາລະບັນ

ຄໍາອະນຸໂມທະນາ IV

ຄໍານໍາ V

1. ປະຫວັດສາດ ການເມືອງ ການປົກຄອງ 1

ລໍາດັບເຫດການ ພາຍຫລັງ ໄດ້ເປັນເອກະລາດ ຈາກອັງກິດ 8

2. ສັງຄົມ ວັດທະນະທໍາ

ຄວາມສະຫງົບສຸກກາງມໍລະສຸມ 13

ຂຽວ ເຫລືອງ ເຮືອງເຮືອ 18

ບ່າວນຸ່ງສະໂລ່ງ ຄ້ຽວໝາກ ! ສາວທາແປ້ງ ທານະກະ! 21

ຫົວປິ່ນໂຕ ຕິກນ້ໍາ ! 24

ກິນໝ້ຽງ ຄ້ຽວໝາກ ຕື່ມນ້ໍາຊາ 24

ສິລະປະ ດົນຕີ ຟ້ອນອີ່ປ້ອກ 29

ສາສະໜາ ແລະແຮງສັດທາ 33

ແຜ່ນຄໍາປົວ ຂອງທານ ທຸກຄົນ ແລະຄົນທຸກ 35



ແຜ່ນດິນຄໍາແຜ່ນດິນຂຽວ : ຢືກງາມ ຫີນອ່ອນ ໄມ້ສັກ 39
ກິນແຊບແບບມຽນມ້າ 41

3. ຊົມວັດ ໄຫວ້ທາດ ບູຊາເຈດີ 45

ໄຫວ້ພະທາດອິນແຂວນໃນແດນພະໂຄ ຫຼື ຫົງສາວະດີ 46

ເຈດີ ສູງທີ່ສຸດ ໃນຫົງສາວະດີ 54

ພະລາຊະວັງຂອງພະເຈົ້າບຸເລງນອງ 56

ກິນລົມ ຊົມຕາເວັນຕົກດິນ ເໜືອທົ່ງເຈດີແຫ່ງພຸກາມ 63

ພິທີບູຊາພະມະຫາໄມຍະມຸນີ 75

ປີ້ມຫົວໃຫຍ່ທີ່ສຸດໃນໂລກ 79

ຂັ້ນຈອມພູມັນດາເລຍຄີລີ ຊົມແສງສີອັດສະດົງ 81

7.000 ຊີວິດ ໃນວັດປະດອງ ດາວໂອ 84

ມີ້ສຸດທ້າຍແລ້ວ 89

ບູຊາ ພະທາດ ຊະເວດາກອງ ຫຼື ເຈດີຄໍາ 92



ຄໍາອະນຸໂມທະນາ

ດົນນານມາແລ້ວທີ່ອາຕະມາເຄີຍໄປຢ້ຽມຢາມ ປະເທດພະມ້າ ຫຼື ມຽນມ້າ ໃນປະຈຸບັນ ແລະໄດ້ໄປສຶກສາຮູ້ຈັກຮຽນ ຢູ່ທີ່ນັ້ນລະຍະນຶ່ງ ຕັ້ງແຕ່ຄາວບໍ່ທັນມີການປ່ຽນແປງທາງການເມືອງ ຢູ່ໃນທັງສອງປະເທດ. ເມື່ອປະເທດລາວ ສະຖາປະນາເປັນສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ອາຕະມາມີໂອກາດໄປຢ້ຽມຢາມດິນແດນແຫ່ງເຈດີຄໍາຫຼາຍເທື່ອ ແຕ່ເປັນການໄປຢ່າງເປັນທາງການຕາມຕໍາແໜ່ງແລະໜ້າທີ່ ໃນນາມຄະນະນໍາຝ່າຍສົງຂອງລາວຈຶ່ງເປັນການຮູ້ຈັກ ແລະການສໍາຜັດກັບຜູ້ຄົນແລະວັດທະນະທໍາຂອງປະເທດນີ້ ເທົ່າທີ່ເວລາແລະເງື່ອນໄຂເອ້ອອໍານວຍໃຫ້.

ແຕ່ການໄປຂອງອາຕະມາ ເມື່ອຕົ້ນເດືອນ ກໍລະກົດ ປີ ພ.ສ. 2551 ນັ້ນ ຖືວ່າ ເປັນການໄປທັດສະນະສຶກສາ ແບບວິຊາການ ແລກປ່ຽນປະສົບການ ກັບໜ່ວຍງານ ທີ່ເຄື່ອນໄຫວກິດຈະກໍາເພື່ອສັງຄົມຄ້າຍຄືກັນກັບໂຄງການພຸດທະສາສະໜາເພື່ອການພັດທະນາໃນລາວ (ຄ.ພ.ພ.) ອັນໄດ້ເຮັດໃຫ້ອາຕະມາໄດ້ສໍາຜັດກັບບັນຍາກາດອີກແບບນຶ່ງ ຈົນໄດ້ຮັບຮູ້ ແລະມີທັດສະນະທີ່ຕ່າງໄປ.

ໃນຄະນະທີ່ຮ່ວມເດີນທາງໄປໃນຄັ້ງນີ້ ມີ ນາງດວງເດືອນ ບຸນຍາວົງ ທີ່ເປັນທັງນັກຂຽນ ນັກເຄື່ອນໄຫວດ້ານສັງຄົມ ແລະນັກສັງເກດການທີ່ສະດັ່ງໄວ ກັບ ທ່ານພອນໄຊ ບໍຣິບູນຕະກູນ ນັກຖ່າຍຮູບສາຍຕາແຫຼມ, ທັງສອງຄົນໄດ້ບັນທຶກເຫດການຜ່ານຕົວອັກສອນ ແລະຮູບພາບທີ່ສະທ້ອນອອກຈາກຄວາມປະທັບໃຈ ບົດຮຽນແລະຄວາມເຂົ້າໃຈ ຄວາມເຫັນໃຈ ຕໍ່ປະເທດບ້ານໃກ້ເຮືອນຄຽງ ເຊິ່ງໃນອະດີດມີຄວາມສໍາຄັນ ບົດບາດ ແລະອິດທິພົນໃນພາກພື້ນ ພໍສົມຄວນ ເປັນປະເທດນຶ່ງທີ່ຜ່ານຜ່າຄວາມເຈັບປວດຈາກການຕົກເປັນຫົວເມືອງຂຶ້ນຂອງຕາເວັນຕົກຍາວນານ ມີຄວາມ

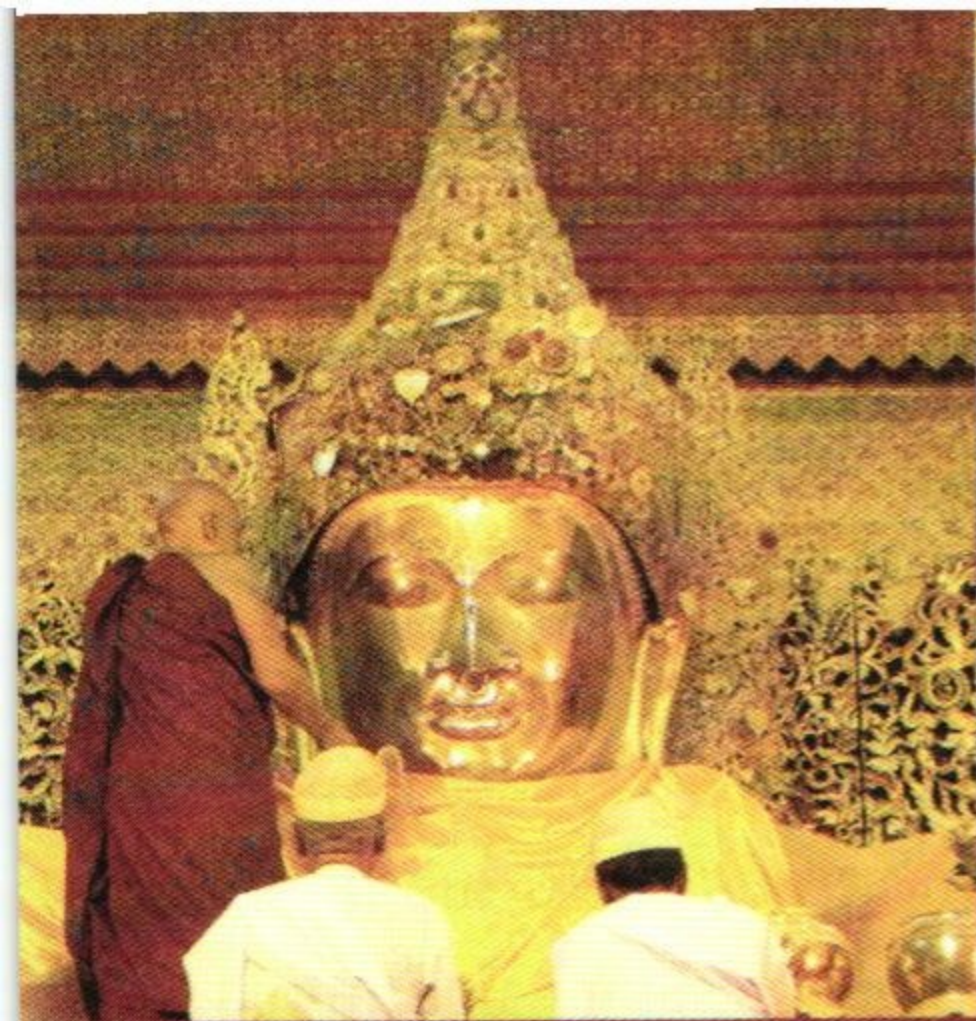
ຫຼາກຫຼາຍທາງວັດທະນາທຳຂອງຫຼາຍເຊື້ອຊາດຊົນເຜົ່າ ແລະອັນຕົ້ນຕໍ
ເປັນດິນແດນທີ່ພະພຸດທະສາສະໜາເຄີຍຮຸ່ງເຮືອງ ຈົນຢາກຂະໜານນາມ
ວ່າ ແມ່ນສຸວັນນະພູມ. ດ້ວຍຈຸດປະສົງຢາກໃຫ້ພະສົງລາວ ກໍ່ຄື ຄາລະວາດ
ອອກຕົນຍາດໂຍມຊາວພຸດລາວໂດຍທົ່ວໄປ ໄດ້ຮູ້ຈັກປະເທດນີ້ດີຂຶ້ນ ອັນຈະ
ນຳມາເຊິ່ງຄວາມເຂົ້າໃຈຮັກແພງກັນ ແລະມີຄວາມປາຖະໜາດີຕໍ່ກັນ
ຍິ່ງໆຂຶ້ນນັ້ນ ປຶ້ມຫຼວງນີ້ ອາດຈະເປັນປຶ້ມທີ່ຫາອ່ານໄດ້ຍາກໃນວົງການ
ຈັດພິມປຶ້ມໃນປະເທດນີ້ ອາຕະມາ ຈິ່ງຂໍອະນຸໂມທະນາ ນຳອົງການ
Quaker Lao Service ປະຈຳ ສ.ປ.ປ.ລາວ ທີ່ໄດ້ສະໜັບສະໜູນການ
ຈັດພິມແລະການເດີນທາງ, ອົງການເສມສິກຂາໄລ ປະເທດໄທ, ທີ່ຍາມ
ໃດ ກໍ່ເຕັມປ່ຽມໄປດ້ວຍເມດຕາທຳ ຊຸກຍູ້ການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານຂອງ
ຄ.ພ.ພ. ໃຫ້ມີບາດກ້າວໜັກແໜ້ນດ້ວຍທຸກຮູບການ ບໍ່ວ່າຈະເປັນການ
ສ້າງຊັບພະຍາກອນມະນຸດ ແລະການຈັດພິມປຶ້ມຕຳລາວິຊາການ ທີ່ເປັນ
ປະໂຫຍດ.

ຂໍໃຫ້ກຸສົນກຳ ທີ່ທຸກທ່ານໄດ້ຮ່ວມກັນກະທຳລົງໃນຄັ້ງນີ້ ຈິ່ງນຳເອົາແຕ່
ສຸຂະ ພະລະ ໄຊຊະນະ ອັນຊອບທຳ ມາສູ່ທ່ານທັງຫຼາຍດ້ວຍເຖິ້ນ.

ປະທານໂຄງການ ພຸດທະສາສະໜາເພື່ອການພັດທະນາ
ທີ່ ວັດປ່ານາຄູນນ້ອຍ ມ.ນາຊາຍທອງ



ພຣະອາຈານ ຊາລີ ກັນຕະສິໂລ



ຊື່ປື້ມ ທ່ຽວມຽນມ້າ ບູຊາເຈດີຄໍາ
ປະສົບການມ່ວນໆດີໆຈາກ ເຈັດມີ້ ໃນມຽນມ້າ

ດວງເດືອນ ບຸນຍາວິງ ຂຽນເລົ່າເລື່ອງ
ພອນໄຊ ບໍຣິບູນຕຣະກູນ ບັນທຶກຮູບ
ບັນນາທິການ ບໍລິສັດ ດອກເກດການພິມ ຈໍາກັດ
ອອກແບບຈັດໜ້າສິລະປະ ໂດຍ ບໍລິສັດ ດອກເກດການພິມ ຈໍາກັດ
ຮູບໜ້າປົກ ໂດຍ ສະມິດທິ ທະນານິທິໂຊດ
ຈັດພິມໂດຍ: ໂຄງການພຸດທະສາສະໜາເພື່ອການພັດທະນາ (ຄ.ພ.ພ.)
ອຸປະຖໍາການພິມ ໂດຍ ເຄວກເກີ ລາວ (Quaker Service' LAO)
ທະບຽນພິມເລກທີ: 100ພຈ3042009
ພິມຄັ້ງທີ ໜຶ່ງ ເມສາ 2009
ຈໍານວນ 2000 ຫົວ
ພິມທີ່ ພະໄຊ ກຣາບພິກ
ເມສາ 2009, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ, ສ.ປ.ປ.ລາວ



ຄໍານໍາ

ຜູ້ຂຽນຮູ້ຈັກສະຫະພາບມຽນມ້າໜ້ອຍຫລາຍ ບໍ່ຕ່າງຫຍັງກັບປະຊາຊົນຄົນລາວໂດຍທົ່ວໄປ ຄືຮູ້ໂດຍຜ່ານຂ່າວຄາວທາງສື່ ແລະຄວາມຈິຈໍາທີ່ເຫລືອຄ້າງຈາກວິຊາປະຫວັດສາດສະໄໝຢູ່ມັດທະຍົມ ເຊິ່ງສ່ວນໃຫຍ່ກ່າວເຖິງການເຮັດເສິກສິງຄາມຂອງບັນດາກະສັດອານາຈັກໄກ້ຄຽງ ໃນພາກພື້ນດຽວກັນ. ໃນລະຫວ່າງຄູິດສະຕະວັດທີ 14-18 ສາມອານາຈັກໃຫຍ່ ຄື ອະຍຸທະຍາ/ອັງວະ-ຫົງສາວະດີ ແລະລ້ານຊ້າງ ເຮັດເສິກສິງຄາມຕໍ່ກັນພໍສົມຄວນ, ຄົນລາວສ່ວນໃຫຍ່ ຮູ້ຈັກຊື່ສຽງຂອງບຸຣຽນອງ (ພູະເຈົ້າ ນັນທະບຸຣຽນອງ) ເຈົ້າຊີວິດກຸງຫົງສາວະດີ ທີ່ຍົກທັບມາຕີນະຄອນວຽງຈັນ ໃນສະໄໝພູະເຈົ້າໄຊຍະເຊດຖາທິຣາດຮອດສອງເທື່ອ. ເມື່ອສິງຄາມລະຫວ່າງລັດໄກ້ຄຽງຮວ້າຍລົງແດ່ ກໍມີອໍານາດໃໝ່ແຜ່ເຂົ້າມາ ຄື ຈັກກະພັດຈາກຕາເວັນຕົກເຊັ່ນ ອັງກິດ, ຝຣັ່ງ... ນັບແຕ່ປາຍສະຕະວັດທີ 18 ເປັນຕົ້ນມາ ບັນດາປະເທດໃນອາຊີອາຄະເນສ່ວນໃຫຍ່ ຕົກຢູ່ໃນສະພາບຄ້າຍຄຽງກັນ ຄືກາຍເປັນອານານິຄົມເມືອງຂຶ້ນ ທັງໂດຍກົງ



ແລະທາງອ້ອມເຊັ່ນ ຫວຽດນາມ ຂະເໝນ(ກຳພູຊາ)ແລະ ອານາຈັກລາວ ຕົກເປັນເມືອງ ຂຶ້ນຂອງຝຣັ່ງ ພະໂຄ ຫຼືຫົງສາວະດີ(ມຽນມ້າໃນອະດີດ) ເປັນອານານິຄົມຂອງອັງກິດ-ອິນເດຍ ແລະອື່ນໆ. ຈັກກະພັດຕາເວັນຕົກ ຈັດການທຸກຢ່າງໃຫ້ເປັນໄປເພື່ອຜົນປະໂຫຍດຂອງພວກເຂົາ. ດັ່ງນັ້ນ ຄວາມສຳພັນ ຖານບ້ານໄກ້ເຮືອນຄຽງ ການຕິດຕໍ່ຫາກັນລະຫວ່າງສອງ ລັດຈິ່ງຈືດຈາງຫ່າງເຫີນໄປ, ຄວາມເຂົ້າໃຈໃນ ເລື່ອງວັດທະນະທຳຂອງ ກັນແລະກັນຜິວຜີນບາງເບົາມີຄົນລາວໜ້ອຍແທ້ໆທີ່ຮູ້ຈັກສິລະປະວັດທະ ນະທຳ ວັນນະຄະດີ ຂອງປະຊາຊົນມຽນມ້າ, ອາດຈະເວົ້າໄດ້ຮອດວ່າ ລາວ ຍັງບໍ່ມີນັກການສຶກສາເລື່ອງມຽນມ້າ ຫຼື ສຶກສາກ່ຽວກັບມຽນມ້າຢ່າງ ເລິກເຊິ່ງກໍໄດ້ ແລະໃນທາງດຽວກັນ ຄົງມີນັກວິຊາການມຽນມ້າທີ່ສຶກ ສາກ່ຽວກັບລາວໜ້ອຍຫລາຍ ຫຼືບໍ່ມີເລີຍຊັ້າ. ໂຊກດີແຕ່ວ່າ ຄວາມສຳພັນ ລະຫວ່າງຄະນະສົງລາວກັບຄະນະສົງມຽນມ້າບໍ່ໄດ້ຂາດຕອນໄປດ້ວຍວ່າ ມີພະສົງລາວຫຼາຍຕົນຫຼາຍຮູບ(4)ໄດ້ໄປສຶກສາຮຳຮຽນຢູ່ ມະຫາວິທະຍາ ໄລພຸດທະສາສະໜາໃນຢ່າງກູນ ມາເກືອບທຸກຍຸກທຸກສະໄໝ, ສ່ວນວ່າ ຄວາມສຳພັນໃນລະດັບຊາດແລະທາງການທູດ ກໍຢູ່ໃນຂັ້ນດີສົມຄວນ ດ້ວຍ



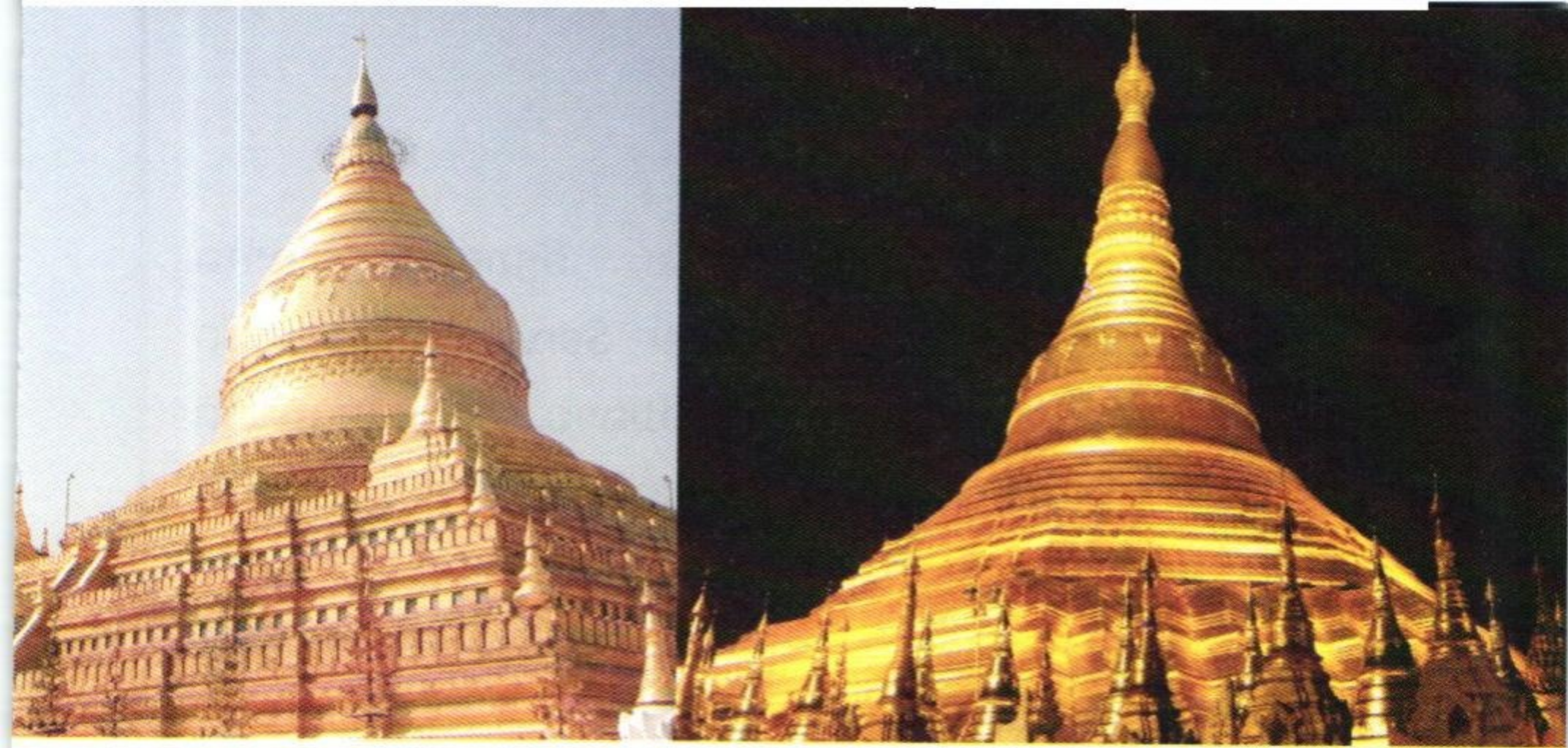
ວ່າ ພັກແລະລັດຖະບານແຫ່ງ ສ.ປ.ປ.ລາວ ຍາມໃດ "ກໍມີແນວທາງການ
ຕ່າງປະເທດທີ່ສ້າງສັນ... ບົນພື້ນຖານເຄົາລົບອະທິປະໄຕແລະຜືນແຜ່ນ
ດິນອັນຄົບຖ້ວນຂອງກັນບໍ່ແຊກແຊງເຂົ້າໃນວຽກງານຂອງກັນແລະກັນ...
(ມະຕິກອງປະຊຸມໃຫຍ່ຄັ້ງທີ VIII ຂອງພັກປະຊາຊົນປະຕິວັດລາວ, ແຜນ
ນະໂຍບາຍໃຫຍ່ ຂໍ້ 7, ໜ້າ 182, ຈັດພິມ ໂດຍວາລະສານອະລຸນໃໝ່,
2006).

ຂ້ອຍເກີດມີຄວາມສົນໃຈຢາກໄປມຽນມ້າ ຕັ້ງແຕ່ໄດ້ຕິດຕາມຊົມລາຍ
ການ "ລ່ອງນ້ຳຂອງ" ຢູ່ໂທລະພາບລາວເມື່ອ ປີ 2007 ພຸ່ນແລ້ວ ດັ່ງນັ້ນ
ເມື່ອມີບຸນວາສະໜາໄດ້ຕິດຕາມພະອາຈານໃຫຍ່ ດຣ. ຊາລີ ກັນຕະສິໂລ
ພ້ອມດ້ວຍຄະນະສົງອີກຈຳນວນໜຶ່ງ ຈຶ່ງມີຄວາມປິຕິຍິນດີຫຼາຍ. ຄະນະ
ຂອງພະອາຈານໄດ້ຮັບນິມົນໄປແລກປ່ຽນບົດຮຽນ ເລື່ອງການພັດທະນາ
ຊຸມຊົນກັບໜ່ວຍງານຊ່ອຍເຫລືອສັງຄົມ ແລະວັດທີ່ມີໂຮງຮຽນ. ດ້ວຍວ່າ
ວັດແລະພະສົງໃນມຽນມ້າ ມີສ່ວນຮ່ວມຢູ່ໃນການຈັດການສຶກສາຂັ້ນປະ
ຖົມມັດທະຍົມຢ່າງສຳຄັນ. ປະມານກັນວ່າເກືອບ 30% ຂອງເດັກໃນໄວ
ຮຽນຂັ້ນປະຖົມຂອງປະເທດ ໄດ້ຮັບການສຶກສາຢູ່ໃນວັດກວ່າ 1,500 ແຫ່ງ.



ຜູ້ນຳທ່ຽວຂອງພວກເຮົາ(ທີ່ເປັນຄົນມຽນມ້າລັດສານ ປາກເວົ້າລາວ ໄທ ລຽນໄຫລ) ຈັດລາຍການໃຫ້ໄປຊົມບູຮານສະຖານ ສາສະນະສະຖານ ໃນເມືອງອື່ນໆກ່ອນແລ້ວ ມີສຸດທ້າຍຈິ່ງຊົມ ນະຄອນຢາງກູນ ແລະພະ ທາດຊະເວດາກອງ, ໂດຍບອກວ່າຖ້າໄປເຫັນພະທາດຊະເວດາກອງ ກ່ອນ ໄປເຫັນບ່ອນອື່ນໆ ກໍຈະບໍ່ຕື່ນເຕັ້ນ ແຕ່ສຳລັບຂ້ອຍ ເຫັນວ່າແຕ່ລະບ່ອນມີ ຄວາມງາມສະຫງ່າໜ້າຊົມ ມີຄວາມໝາຍທາງປະຫວັດສາດແລະສັກ ສິດບໍ່ໜ້ອຍກວ່າກັນ. ດັ່ງນັ້ນໃນລະຍະເຈັດມື້ ທີ່ໄດ້ທ່ອງທ່ຽວຢ້ຽມຊົມທ້າ ເມືອງໃຫຍ່ ຂອງມຽນມ້າໃນຄັ້ງນີ້ ຂ້ອຍຈິ່ງຢາກຂຽນບອກເລົ່າເຖິງປະ ສົບການຄວາມຮູ້ສຶກຕໍ່ສິ່ງທີ່ໄດ້ພົບໄດ້ເຫັນ ເທົ່າທີ່ຄວາມເຂົ້າໃຈຂອງຕົນ ເອງອະນຸຍາດໃຫ້ ໂດຍຫວັງວ່າທ່ານຜູ້ອ່ານເອງກໍຈະໄດ້ຄວາມຮູ້ ແລະ ມ່ວນໃຈໄປນຳ, ຢ່າງໜ້ອຍສຸດ ກໍຈະມີຄວາມເຂົ້າໃຈຕໍ່ສະພາບທີ່ເປັນຢູ່ໃນ ປະເທດນີ້ຕື່ມຂຶ້ນ, ມີຄວາມຮູ້ສຶກເຫັນ ໃຈຊາວມຽນມ້າກໍຄືປະຊາຊົນບັນດາ ເຜົ່າໃນປະເທດນີ້ຫຼາຍຂຶ້ນ.

ສຸດທ້າຍ ຂ້ອຍຢາກສະຫລຸບວ່າ ຫຼັງຈາກການໄດ້ເຫັນໄດ້ຊົມຜົນແຜ່ນ ດິນແຫ່ງປະເທດນີ້ແລ້ວ ຄຳກ່າວຂານ "ສຸວັນນະພູມ ຫຼື ແຜ່ນດິນຄຳ



ແຫ່ງອາຊີຕາເວັນອອກສຽງໃຕ້" ນີ້ ຄົງຈະມີສູນກາງຢູ່ທີ່ ສະຫະພາບ
 ມຽນມ້ານີ້ແຫລະ ເພາະວ່າພະທາດເຈດີ ບໍ່ວ່ານ້ອຍໃຫຍ່ຈໍານວນມາກ
 ມາຍ ຈະອາຍຸເປັນພັນປີ ຫຼື ຫຼາຍຮ້ອຍປີ, ພູະພຸດທະຮູບອົງຂະໜາດຫຼາຍ
 ສິບແມດຫລື ພຽງຫ້າສິບຊັງຕີແມັດ ກໍລ້ວນແຕ່ທາບທາໂອບຫຸ້ມດ້ວຍ
 ແຜ່ນຄໍາ ທານ້ໍາຄໍາ ຫລື ແຜ່ນຄໍາປົວ ປະດັບປະດາດ້ວຍແກ້ວປະເສີດ
 ເຊັ່ນເພັດນິນຈິນດາ ພໍປານວ່າສິ່ງເຫລົ່ານີ້ໄຮ້ລາຄາ.

ສະພາບການແບບນີ້ ມີຄວາມໝາຍເຊື່ອງຊ້ອນແນວໃດບໍ່ ? ຕາມຫຼັກ
 ຄໍາສອນຂອງພູະພຸດທະສາສະໜາ ສິ່ງເຫລົ່ານີ້ບໍ່ມີຄ່າຄວນແກ່ການເຄົາ
 ລົບບູຊາ ແມ່ນຫຼືບໍ່ ? ພູະພຸດທະຮູບຄໍາ ມີຄ່າຄວນບູຊາຍິ່ງກວ່າ ພູະພຸດທະ
 ຮູບໄມ້ ເງິນ ຫລື ຂີ້ກວ່າ ບໍ່?

ຢ່າງໃດກໍດີ ການໄດ້ໄປທ່ຽວຊົມພຽງເຈັດມື້ເທື່ອໜຶ່ງເທື່ອດຽວ ຄົງບໍ່
 ຫັນພຽງພໍທີ່ຈະໃຫ້ຂ້ອຍຄົ້ນຫາ ແລະພົບຄໍາຕອບອັນຖືກຕ້ອງ ແລະໜ້າ
 ພໍໃຈໄດ້ ແຕ່ມັນກໍໄດ້ເຮັດໃຫ້ຂ້ອຍຮັບຮູ້ ເຂົ້າໃຈໃນສັດຈະທໍາຂໍ້ໜຶ່ງດີຂຶ້ນ ຄື
 ບໍ່ວ່າຄົນ ຫຼື ປະເທດຊາດໃດໜຶ່ງ ເມື່ອມີຄາວຈະເລີນຮຸ່ງເຮືອງ ກໍຍ່ອມມີ
 ຄາວຫລື້ມຈົມລົງໄດ້.

ຂໍຂອບໃຈ ເພື່ອນມິດຊາວມຽນມ້າທຸກຄົນ ອົງການເສມສິກຂາໄລ
 ອົງການ ແຄວກເກີ ປະຈຳລາວ (Quaker Service Lao) ທີ່ເຮັດ
 ໃຫ້ມີປຶ້ມຫົວນີ້ ປາກົດອອກມາສູ່ສາຍຕາສັງຄົມລາວ. ຖ້າມີສິ່ງໃດຜິດພາດ
 ຂ້ອຍຂໍນ້ອມຮັບເອົາຄຳຕິຊົມ ແລະຖືວ່າ ເປັນຂໍ້ບົກພ່ອງຂອງຕົນເທົ່ານັ້ນ.

ດວງເດືອນ ບຸນຍາວິງ
 ວຽງຈັນ ເດືອນ ຕຸລາ 2008



໑

ປະຫວັດສາດ ການເມືອງ

ການປົກຄອງ



ແຜນທີ່ສະແດງເຂດປົກຄອງ
ຕ່າງໆໃນສະຫະພາບ ມຽນມ້າ
ປັດຈຸບັນ



ສະຫະພາບມຽນມ້າ ຫຼື ອະດີດສະຫະພາບພະມ້າ ໃນເມື່ອກ່ອນ ອັງກິດ ພາເອີ້ນວ່າ Burma ແລະກາຍມາເປັນ "ສະຫະພາບມຽນມ້າ ຫຼື Union of Myanma/ ໃນປີ1992 ມີຊື່ເຕັມເປັນທາງການວ່າ Pyihtaungsu Hsoshelit Thammata Myanma Naingngantaw ຫຼື ສາທາລະນະລັດ ສັງຄົມນິຍົມແຫ່ງສະຫະພາບມຽນມ້າ, ເປັນປະເທດບ້ານໃກ້ເຮືອນຄຽງ ຂອງລາວ ໂດຍມີແມ່ນ້ຳຂອງເປັນຊາຍແດນ ກ້າຕາເວັນຕົກສຽງເໜືອ ຕິດ ຈອດກັບແຂວງຫຼວງນ້ຳທາລະຍະ 236 ກິໂລແມດ. ມີເມືອງຫຼວງ ຊື່ວ່າ ນາຍປິວເຕົາ (Naypyitaw) ຢູ່ໃນເຂດປົກຄອງມັນດາເລຍ(Mandalay Division) ຍ້າຍຈາກຢາງກູນ ເມື່ອປີ 2007 ນີ້ເອງ, ແຕ່ ຢາງກູນ ອະດີດ ນະຄອນຫລວງທີ່ເປັນສູນກາງວັດທະນະທຳ ຍຸກອານານິຄົມ (ແຕ່ປີ1885-1947) ກໍຍັງຄົງເປັນເມືອງໃຫຍ່ອັນດັບໜຶ່ງຂອງປະເທດຢູ່.

ສະຫະພາບມຽນມ້າ ມີພົນລະເມືອງປະມານ 55ລ້ານຄົນ ປະກອບດ້ວຍ 100 ກວ່າ ຊົນຊາດຊົນເຜົ່າ ແບ່ງເປັນ 7 ລັດ (States) ຄື 1- ກະຊິນ (Kachin), 2- ຊິນ (Chin), 3-ຣາຄິນ(Rakhine),4- ສານ (Shane), 5-ມອນ(Mon), 6-ກະຍິນ (Kayin), 7-ກະຢາ (Kayah), 7 ເຂດປົກ ຄອງ(Divisions) ຄື 1- ຢາງກູນ(Yangon), 2- ມະເກວ (Magway),3- ມັນດາເລຍ(Mandalay), 4-ສະກາຍ(Sagaing), 5- ພະໂຄ(Bago), 6- ເອວຢາວະດີ (Ayeyarwady), 7-ທະນິນທະຣີ (ຕະນາວສີ) (Tanintharyi).

ສະກຸນເງິນ ຊື່ວ່າ ຈ້າດ(Jart) ມີທັງຫລຽນ ແລະທະນະບັດໃບລະ 100, 200, 500 ແລະ 1,000 ອັດຕາແລກປ່ຽນ(ຕອນພວກເຮົາໄປ) 1000 ຈ້າດ: 8500 ກີບ (ຫລື 1 US \$)

ດິນແດນສ່ວນທີ່ເປັນ ສະຫະພາບມຽນມ້າໃນປັດຈຸບັນປະມານ ເມື່ອ 1000 ກວ່າປີກ່ອນ ເປັນນະຄອນລັດເອກະລາດເລັກໆນ້ອຍໆຂອງຜູ້ຄົນ ຫຼາຍຊາດຫຼາຍເຜົ່າ. ສອງເຊື້ອຊາດໃຫຍ່ທີ່ມີອຳນາດ ຄຽງຄູ່ກັນມາ ແມ່ນ ຊາດມອນ(Mon) ແລະມ່ານ (Mar ຕາມສຽງລາວ ແລະຢູ່ໃນເອກະ ສາດປະຫວັດສາດລາວ) ທີ່ຜັນປ່ຽນມາເປັນ ມ່າ ແລະ ພະມ້າ(ຕາມການ ສະກົດຂອງອັງກິດ ລາຍລະອຽດເບິ່ງຕື່ມໃນໝາຍເຫດຫ້ອຍທ້າຍ) ແລະ ຄົນມາເປັນ ມຽນມ້າ. ສະນັ້ນເວລາເວົ້າເຖິງອະດີດ ກໍອາດບໍ່ຖືກຕ້ອງທັງ ໝົດ ຖ້າຈະເອີ້ນວ່າ ພະມ້າ/ມຽນມ້າ ເຊິ່ງເປັນຊື່ເອີ້ນໃນຍຸກປັດຈຸ ບັນ. ໃນສະໄໝກ່ອນມັກເອີ້ນເອົາ ສູນກາງວັດທະນະທຳ ເປັນຕົວແທນ ອານາຈັກ ເຊັ່ນ ຈະເອີ້ນວ່າ ເຈົ້າຊີວິດແຫ່ງພຸກາມ (Pegu) ເມື່ອ ພຸກາມ ເປັນເມືອງສູນກາງ, ເປັນເມືອງຫຼວງເປັນຕົ້ນ. ຢ່າງໃດກໍຕາມ ເພື່ອຄວາມ ສະດວກໃນການຂຽນ-ອ່ານ ຈິ່ງຂໍໃຊ້ພະມ້າ/ມຽນມ້າ ຄວບຄູ່ກັນໄປຂໍໃຫ້ ຜູ້ອ່ານຄິດຄືນຫາກາລະເວລາທາງປະຫວັດສາດຕື່ມ.

ນັກປະຫວັດສາດທັງຫຼາຍ ນັບເອົາຕົ້ນຄິດຕະສະຕະວັດທີ11 (ປະມານ ຄ.ສ.1044) ເປັນຈຸດຕັ້ງຕົ້ນການສະຖາປະນາພຸກາມ(Pegu) ໂດຍເຈົ້າ ຊີວິດອະນຸຣຸດທະ ວ່າເປັນອານາຈັກທຳອິດຂອງຊາວມຽນມ້າ. ອານາຈັກ ພຸກາມເຂັ້ມແຂງຮຸ່ງເຮືອງຂຶ້ນດ້ວຍການຮວບຮວມເອົາອານາຈັກໃກ້ຄຽງ ເຊັ່ນເມືອງ ສະເທີມ (ສຸທຳມາວະດີ)ຂອງຊາວມອນ ຈາກນັ້ນ ພຸກາມກໍຮັບ ແລະກືນເອົາເອົາສິລະປະວັດທະນະທຳແລະ ສາສະໜາພຸດນິກາຍເຖລະ ວາດແບບມອນ ມາເປັນວັດທະນະທຳຂອງມຽນມ້າສືບຕໍ່ມາ.

ອານາຈັກພຸກາມ ຮຸ່ງເຮືອງຕິດຕໍ່ກັນ ຢູ່ເກືອບ 300 ປີ ມາຮອດປາຍ ສະຕະວັດທີ 13(ຄ.ສ.1280) ຊາວມອນໃນພາກໃຕ້ກໍຟື້ນຟູອຳນາດຄືນໄດ້

ແລ້ວ ສະຖາປະນານະຄອນຫຼວງໃໝ່ ຊື່ວ່າ ເມາະຕະມະ ຂຶ້ນທາງໃຕ້, ປ່ອຍໃຫ້ອານາຈັກພຸກາມ ຖືກ ກອງທັບອັນຍິ່ງໃຫຍ່ເຂັ້ມແຂງຂອງມົງໂກນ ມ້າງເພທໍາລາຍ, ເຊື່ອກັນວ່າ ໃນປາງສົງຄາມນີ້ ພະເຈົ້າດີກໍດ້ວຍດິນຈີ່ທີ່ ອາດຈະມີຢູ່ເປັນຫຼາຍພັນອົງຖືກຂຸດກັ່ນ ແລະເພພັງລົງໃນແມ່ນ້ຳເອວຢາ ວະດີ(ຂຽນຕາມແບບມຽນມ້າໃໝ່ ວ່າ Ayeyarwady) ບໍ່ໜ້ອຍ. ນອກ ຈາກນີ້ພຸກາມ ກໍຍັງຕ້ອງປະເຊີນໜ້າກັບສັດຕູທາງພາກເໜືອຕື່ມຄື ອາ ນາຈັກສານ(ລັດສານ ຕົ້ນຕະກູນເຜົ່າລີ້), ເຮັດໃຫ້ລາຊະວົງພະເຈົ້າອະນຸ ຣຸດທະ ເສື່ອມອໍານາດລົງ. ນັບແຕ່ນັ້ນມາ ຊົນຊາດມອນກັບມຽນມ້າ ກໍຜັດ ປ່ຽນກັນ ຂຶ້ນເປັນເຈົ້າປົກຄອງຜືນແຜ່ນດິນນີ້ ບາງຍຸກແມ່ນກະສັດເຊື້ອ ສາຍມອນ ເຊັ່ນເຈົ້າຊີວິດພິນຍະອຸ ທີ່ຍ້າຍ ເມືອງຫລວງມາ ຫົງສາວະດີ ໃນປີ ຄ.ສ. 1379 (ພ.ສ.1912 - ຮ່ວມສະໄໝກັບພະຍາຟ້າງຸ່ມ) ບາງລະຍະ ກໍແຕກແບ່ງກັນອອກເປັນຫລາຍອານາຈັກ ຈົນມາຮອດສະໄໝເຈົ້າຊີວິດ ບາຍິ່ນ ຫຼື ບຸຣຽນອງ"(ເຊື້ອຊາດມອນ) ຂຶ້ນສະເຫວີຍລາດໃນປີ ຄ.ສ. 1551(ພ.ສ. 2094 ຮ່ວມສະໄໝກັບ ເຈົ້າໄຊຍະເຊດຖາທິຣາດ ແຫ່ງລ້ານ ຊ້າງວຽງຈັນ), ຫົງສາວະດີ ຈຶ່ງສາມາດແຜ່ອໍານາດກວມຍຶດເອົາທັງແຜ່ນ ດິນມອນ ສານ ແລະລ້ານນາ ເຂົ້າເປັນອັນໜຶ່ງອັນດຽວກັນໄດ້. ເຈົ້າຊີວິດ ບຸຣຽນອງ ໄດ້ຊື່ວ່າເປັນກະສັດຜູ້ຍິ່ງໃຫຍ່ ມີອໍານາດຫຼາຍທີ່ສຸດໃນຍຸກນັ້ນ ຈົນມີນັກປະພັນ(ໄທ)ນໍາເອົາຊີວິດມາແຕ່ງ ເປັນນະວະນິຍາຍຂະໜານ ນາມວ່າ "ຜູ້ຊະນະສິບທິດ", ໄດ້ຍົກທັບມາຕີວຽງຈັນແຕກຕັ້ງສອງເທື່ອ ແຕ່ບໍ່ຍຶດຄອງໄວ້, ຕີກຸງອະຍຸທະຍາ (ສະຫຍາມ) ແຕກສອງເທື່ອ ແລະຍຶດ ຄອງລ້ານນາໃຫ້ຂຶ້ນຕໍ່ ຫົງສາວະດີ ຢູ່ເປັນເວລາ ດົນນານ.

ເມື່ອໝົດສະໄໝເຈົ້າຊີວິດບຸຣຽນອງ, ພະມ້າໄດ້ແຕກອອກເປັນສາມ ອານາຈັກໃນ ຄ.ສ.1600(ພ.ສ. 2143) ຄື ຕອງອູ(ພະມ້າ), ແປຣ ແລະ

ອັງກະ. ຕໍ່ມາຮອດປີ ຄ.ສ.1752 (ພ.ສ. 2295) ຈຶ່ງມີຊາຍຄົນໜຶ່ງ ຊື່ວ່າ "ອອງໄຈຍະ" ເປັນຄົນທຳມະດາສາມັນ ລຸກຂຶ້ນນຳພາຊາວ ເມືອງຂະບົດຕໍ່ເຈົ້າປົກຄອງເຊື້ອຊາດມອນ ແລ້ວຕັ້ງໂຕຂຶ້ນເປັນເຈົ້າຊີວິດ ຂະນານນາມວ່າ "ເຈົ້າອະລອງພະເຍຣູ". ນັບເປັນການຕັ້ງຕົ້ນ ຂອງລາຊະວົງຄອງບອງ, ມາຮອດປີ ຄ.ສ.1755 (ພ.ສ.2298) ອະລອງພະເຍຣູ ສາມາດປາບປາມເອົາຫົວເມືອງ ຂອງຊາວມອນທັງໝົດໄດ້ ແລ້ວກໍປ່ຽນຊື່ເມືອງຫລວງ "ຕະເກິງ/ດາກອງ (ທ່າເຮືອຊາວມອນ ມາເປັນ ຢາງກູນ ທີ່ມີຄວາມໝາຍວ່າ "ໝົດສ້ຽງສັດຕູ ແລ້ວ (ທີ່ຣະພາບ ໂລຫິດຕຣະກູນ, ໜ. 449).

ເຫດການບ້ານເມືອງສະຫງົບສຸກມາຮອດປີ ຄ.ສ.1774 (ພ.ສ. 2317), ຊຽງໃໝ່ທີ່ເຂັ້ມແຂງຂຶ້ນ ຈຶ່ງແຂງຂໍ້ ທັນມາຮວມມືກັບ ລຳປາງ ແລະຂໍເພິ່ງລັດຕະນະໂກສິນ ທີ່ພື້ນໂຕຈາກການເຮັດສົງຄາມ ກັບຫົງສາວະດີໄດ້ ໃນສະໄໝພະເຈົ້າຕາກສິນ ແລະໃນທີ່ສຸດ ຊຽງໃໝ່ກໍໄດ້ເປັນເອກະລາດ ຫຼັງຈາກຕົກ ເປັນປະເທດສະລາດຂອງຫົງສາວະດີ (ພະມ້າ/ມຽນມ້າ) ຢູ່ເຖິງ 200 ກວ່າປີ ແລະ ນັບຕໍ່ແຕ່ນັ້ນ ກໍຂຶ້ນ ຕໍ່ສະຫຍາມ(ໄທ) ຈົນເທົ່າເຖິງປັດຈຸບັນ.

ໃນປີ ຄ.ສ.1824 (ພ.ສ.2367) ພາຍຫລັງຍຶດເອົາອິນເດຽເປັນຫົວ ເມືອງຂຶ້ນໄດ້ຢ່າງສົມບູນແລ້ວ ຈັກກະພັດອັງກິດ ກໍມຸ່ງໜ້າແຜ່ອິດທິກຳລັງອອກມາສູ່ດິນແດນລອງແມ່ນ້ຳເອວຢາວະດີ (Ayeyarwady). ສົງຄາມລະຫວ່າງອັງກິດ-ອິນເດຽ ກັບພະມ້າ ຄັ້ງທຳອິດລະເບີດຂຶ້ນ, ນັບແຕ່ນັ້ນມາ ຈັກກະພັດອັງກິດ ກໍບຸກໜ້າຍຶດຄອງດິນແດນພະມ້າ ພ້ອມດ້ວຍລັດເອກະລາດທັງຫຼາຍທີ່ຢູ່ອ້ອມຂ້າງໄດ້ເທື່ອລະກ້າວ ໂດຍມີກອງທະຫານອິນເດຽເປັນກຳລັງແຮງ. ສົງຄາມຕໍ່ຕ້ານການຍຶດຄອງດຳເນີນມາຈົນ

ຮອດປີ ຄ.ສ. 1865(ພ.ສ. 2428) ພາຍໃຕ້ລັດຊະການເຈົ້າຊີວິດສີປໍ, ດິນແດນ ອານາຈັກມຽນມ້າທັງໝົດກໍຕົກເປັນສ່ວນ ໜຶ່ງຂອງອັງກິດ-ອິນເດຍ, ອັງກິດຕັ້ງເມືອງ "ຢາງກູນ" ເປັນນະຄອນຫລວງ. ເຈົ້າຊີວິດສີປໍ ຖືກເລະເທດ ໄປຢູ່ ລັດຕະນະຄິລີ ແລະສ້ຽງພະຊົນຢູ່ທີ່ນັ້ນໃນປີ ຄ.ສ. 1916. ອັງກິດ ສົ່ງພະມະເຫສີສຸພະລັດ ຄືນມາເປັນລາຊິນີປົກຄອງປະເທດພາຍໃຕ້ອັງກິດ ຈຶ່ງຖືໄດ້ວ່າ ພະນາງເປັນລາຊິນີອົງສຸດທ້າຍຂອງລາຊະວົງຄອງບອງ ທີ່ສ້ຽງພະຊົນຢູ່ນະຄອນ ຢາງກູນ ໃນປີ ຄ.ສ. 1925 (ພ.ສ. 2468) ເມື່ອພະຊົນມາຍຸໄດ້ 68 ປີ ຕໍ່ແຕ່ນັ້ນມາ ຖືວ່າລະບອບລາຊາທິປະໄຕໃນລາຊະອານາຈັກໜຶ່ງ ທີ່ເຄີຍຍິ່ງໃຫຍ່ຮຸ່ງເຮືອງມາກວ່າພັນປີ ກໍເຖິງກາລະອາວະສານລົງ.

ແຕ່ເຖິງຈະເປັນຫົວເມືອງຂຶ້ນຢ່າງສົມບູນ ແຕ່ປະຊາຊົນແລະຊົນຊັ້ນນໍາຂອງພະມ້າບັນດາເຜົ່າ ກໍບໍ່ຍອມຈໍານົນ ມີການຕໍ່ສູ້ຕໍ່ຕ້ານມາຕະຫຼອດຈົນເຖິງລະຍະລະເບີດສົງຄາມໂລກຄັ້ງທີສອງ ເມື່ອກອງທັບລູກ ພະອາທິດ ຍີ່ປຸ່ນບຸກເຂົ້າຮອດພະມ້າແລະລັດສານໄດ້ໃນປີ ຄ.ສ.1943 ອັງກິດຍິນຍອມຖອຍອອກ ແຕ່ພໍຍີ່ປຸ່ນ ແສງໄຊໃຫ້ແກ່ຝ່າຍພັນທະມິດ (ອາເມລິກາ ອັງກິດ ຝຣັ່ງ...) ໃນປີ ຄ.ສ.1946 ຈັກກະພັດອັງກິດໂງ່ຄືນມາ ຍຶດຄອງພະມ້າອີກ (ຄືດຽວກັນກັບທີ່ ຝຣັ່ງເຮັດກັບອິນໂດຈີນ) ກໍໃຫ້ເກີດການຕໍ່ຕ້ານຮຸນແຮງທີ່ລະເບີດຂຶ້ນພາຍໃຕ້ການນໍາພາຂອງ ນາຍພົນອອງຊານ (ເວລາ ນັ້ນອາຍຸ 28 ປີ) ເຊິ່ງໄດ້ຂຶ້ນຍຶດຢ່າງກະທັນຫັນເນື່ອງຈາກມີຜົນງານເຄື່ອນໄຫວໃຕ້ດິນຂັບໄລ່ອັງກິດ ຕອນຍີ່ປຸ່ນບຸກອາຊີ.

ຂໍໂທດຫຼາຍໆ

ປຶ້ມຫົວດັ່ງກ່າວ ຍັງບໍ່ສາມາດນຳ
ມາເຜີຍແຜ່ໄດ້ ເນື່ອງຈາກຍັງບໍ່
ໄດ້ຮັບການອະນຸຍາດໃຫ້ເຜີຍແຜ່
ໄດ້ຢ່າງເປັນທາງການເທື່ອ...

ດ້ວຍຄວາມຮັກແພງ